



Joseph Roth

Tres relats

El cap d'estació Fallmerayer, El bust de l'Emperador i El Leviatan

Traducció de Raül Garrigasait

Tres històries de perdedors narrades amb l'estil puríssim amb què Roth mirava de captar allò que val la pena de la vida i que meravella els lectors i desconcerta els estudiosos de la literatura.

EL LLIBRE

Els tres relats aplegats en aquest volum són dels anys trenta, el període més difícil i fructífer de la seva vida. Són històries de perdedors: de qui ha perdut un amor que no es pot repetir, un imperi que li esponjava l'esperit, l'honestedat de la seva antiga manera de viure. Roth llegia en veu alta La decadència d'Occident als cafès i veia el progrés com un Moloc sanguinari que acabaria destruint la humanitat. Narrant en un estil puríssim que meravella els lectors i desconcerta els estudiosos de la literatura, mirava de captar allò que val la pena de la vida. Sovint amb una mirada nostàlgica, sí. Però sense deixar de pensar mai en el Leviatan, el peix sagrat que es menjaran els justos el Dia del Judici: una promesa que no pot decebre, perquè no garanteix res als vius.

L'AUTOR

Joseph Roth va néixer a Brodi, a la Galítsia oriental (avui Ucraïna), el 1894, dins una família jueva. Durant la Primera Guerra Mundial es va allistar com a voluntari de l'exèrcit austríac. En acabar la guerra va treballar com a periodista a Viena i, a partir de 1920, a Berlín. De 1923 a 1932 va ser corresponsal del *Frankfurter Zeitung* i va viatjar per tot Europa. El 1933, a causa de l'ascens dels nazis, que van cremar els seus llibres, va haver de marxar d'Alemanya i va acabar refugiant-se a París, on va morir, alcoholitzat, el 1939. En aquesta col·lecció hem publicat també *La Marxa Radetzky*, la seva principal novel·la, *La Cripta dels Caputxins*, *Job. Història d'un home senzill*, *El pes fals*, *Viatge a Rússia* i *Hotel Savoy*.

EL TRADUCTOR

Raül Garrigasait (Solsona, 1979) és escriptor i traductor. Ha traslladat al català obres de Plató, Goethe, Rilke, Papadiamandis, Peter Sloterdijk i Thomas Bernhard, entre d'altres. A més de diversos assajos, en el camp de la novel·la ha publicat *Els estranys*, que va ser distingida amb el Premi Llibreter i amb el Premi Òmnium, i *Profecia*. A L'Avenç ha tret *País barroca* (2020).

L'AVENÇ
,
LITERATURES

Mida: 14 x 21,3 cm
Pàgines: 104 / PVP: 15 €
THEMA: FBC
ISBN: 978-84-18680-49-6

Contacte: Núria Iceta / niceta@lavenc.cat
/93 245 79 21 / 610 40 72 09
Distribució: Les Punxes
Data de sortida: 18 de setembre de 2024